

**ДОГОВОР № \_\_\_\_\_**  
**об образовании на обучение по дополнительным образовательным программам**

г. Волгоград

«\_\_\_\_\_» \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Волгоградский государственный социально-педагогический университет» (ФГБОУ ВО «ВГСПУ») осуществляющее образовательную деятельность на основании лицензии № 2397 от 21 сентября 2016 г. (серия 90Л01 № 0009464), выданной Федеральной службой по надзору в сфере образования и науки, - бессрочно, и свидетельства о государственной аккредитации регистрационный № 2733 от 20.12.2017 г. (серия 90А01 № 0002869) выданного Федеральной службой по надзору в сфере образования и науки на срок до 20.12.2023 г., именуемый в дальнейшем «Исполнитель», в лице проректора по научной работе Глазова Сергея Юрьевича, действующего на основании доверенности № \_\_\_\_\_ от \_\_\_\_\_ г.,

и \_\_\_\_\_

*(фамилия, имя, отчество физического лица)*

именуемый(-ая) в дальнейшем «Заказчик», с другой стороны, заключили настоящий договор о нижеследующем:

### 1. Предмет договора.

1.1. Исполнитель предоставляет, а Заказчик оплачивает дополнительные образовательные услуги по обучению немецкому языку по программе «\_\_\_\_\_» в Центре немецкого языка в группе уровня \_\_\_\_\_.

1.2. Срок обучения в соответствии с рабочим учебным планом (индивидуально, в мини-группе, в группе) с \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. по \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. в объеме \_\_\_\_\_ академических часов, форма обучения очная.

1.3. После прохождения Заказчиком полного курса обучения ему выдается документ установленного образца «Свидетельство об обучении».

### 2. Права Исполнителя и Заказчика

2.1. Исполнитель вправе:

- самостоятельно осуществлять образовательный процесс;
- выбирать системы оценок, формы и порядок аттестации Заказчика.

2.2. Заказчик вправе:

- требовать от Исполнителя предоставления информации по вопросам организации и обеспечения надлежащего исполнения услуг, предусмотренных разделом 1 настоящего договора;
- обращаться к работникам Исполнителя по вопросам, касающимся процесса обучения в университете;
- получать полную и достоверную информацию об оценке своих знаний, умений и навыков, о критериях этой оценки;
- пользоваться имуществом Исполнителя, необходимым для осуществления образовательного процесса, во время занятий, предусмотренных расписанием.
- пользоваться дополнительными образовательными услугами, предоставляемыми Исполнителем и не входящими в учебную программу, на основании отдельно заключенного договора.

### 3. Обязанности Исполнителя.

3.1. Зачислить Заказчика в установленном порядке в Центр немецкого языка.

3.2. Организовать и обеспечить надлежащее исполнение услуг, предусмотренных настоящим договором. Дополнительные образовательные услуги оказываются в соответствии с учебным планом и расписанием занятий, разрабатываемыми Исполнителем.

3.3. Создать Заказчику необходимые условия для освоения выбранной образовательной программы.

3.4. Проявлять уважение к личности Заказчика, не допускать физического и психического насилия, обеспечить условия укрепления нравственного и психического здоровья, эмоционального благополучия Заказчика с учетом его индивидуальных особенностей

3.5. Восполнить материал занятий, пройденный за время отсутствия Заказчика по уважительной причине, в пределах объема услуг, оказываемых в соответствии с разделом 1 настоящего договора.

3.6. Принимать плату за образовательные услуги от Заказчика.

#### **4. Обязанности Заказчика.**

- 4.1. При зачислении в Центр немецкого языка в процессе своего обучения своевременно предоставлять все необходимые документы.
- 4.2. Освоить дополнительную образовательную программу в соответствии с разделом 1 настоящего договора в предусмотренные учебным планом сроки.
- 4.3. Посещать занятия, указанные в учебном расписании.
- 4.4. Выполнять задания по подготовке к занятиям, даваемые педагогическими работниками Исполнителя.
- 4.5. Извещать Исполнителя об уважительных причинах своего отсутствия на занятиях в течение 3 (трех) рабочих дней с момента отсутствия.
- 4.6. Соблюдать учебную дисциплину и общепринятые нормы поведения, в частности, проявлять уважение к научно-педагогическому, инженерно-техническому, административно-хозяйственному, учебно - вспомогательному и иному персоналу Исполнителя и другим обучающимся, не посягать на их честь и достоинство, бережно относиться к имуществу Исполнителя.
- 4.7. Своевременно вносить плату за предоставляемые услуги, указанные в разделе 1 настоящего договора.
- 4.8. Возмещать ущерб, причиненный имуществу Исполнителя, в соответствии с законодательством Российской Федерации.
- 4.9. Возместить Исполнителю фактически понесенные расходы при досрочном расторжении договора.

#### **5. Оплата услуг.**

- 5.1. Заказчик оплачивает услуги, предусмотренные настоящим договором в сумме \_\_\_\_\_ рублей (НДС не облагается согласно п. 14 ст. 149 Налогового кодекса Российской Федерации).
- 5.2. Оплата оказанных услуг производится посредством наличных или безналичных расчетов в соответствии с законодательством РФ, в следующем порядке (нужное отметить):
  - 100% стоимости обучения до начала занятий;
  - 50% от стоимости обучения до начала занятий, следующие 50% - до \_\_\_\_\_;
  - оплата тремя частями: \_\_\_\_\_ рублей до начала занятий, \_\_\_\_\_ рублей до \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ рублей до \_\_\_\_\_.
- 5.3. Обязательство по оплате услуг считается исполненным в размере внесенных денежных средств с момента внесения или перечисления денежных средств.
- 5.4. Размер оплаты услуг, предусмотренный настоящим разделом, может быть изменен по соглашению сторон, о чем составляется дополнительное соглашение к настоящему договору.
- 5.5. При досрочном расторжении договора Заказчиком суммы, уплаченные за обучение, возвращаются Заказчику частично, с учетом объема фактически понесенных Исполнителем затрат. При расторжении договора до начала занятий возвращается сумма оплаты за обучение за вычетом фактически понесенных Исполнителем затрат при зачислении и документальном сопровождении Заказчика. Указанная сумма выплачивается после издания приказа об отчислении Заказчика на основании письменного заявления.
- 5.6. Возврат денежных средств за непосещение занятий возможен при условии нахождения Заказчика в служебной командировке, связанной с производственной необходимостью. А так же в случае нахождения Заказчика на стационарном лечении. Для возврата денежных средств по указанным основаниям в настоящем пункте Заказчик обязан предоставить отчетные документы (копия «Приказа о направлении работника в командировку», справку о нахождении на стационарном лечении).

#### **6. Основания изменения и расторжения договора**

- 6.1. Условия, на которых заключен настоящий договор, могут быть изменены либо по соглашению сторон, либо в соответствии с действующим законодательством Российской Федерации.
- 6.2. Настоящий договор может быть расторгнут по соглашению сторон.
- 6.3. Заказчик вправе отказаться от исполнения договора при условии оплаты Исполнителю фактически понесенных расходов.
- 6.4. Исполнитель вправе отказаться от исполнения обязательств по договору лишь при условии полного возмещения Заказчику убытков.

#### **7. Ответственность за неисполнение или ненадлежащее исполнение обязательств по настоящему договору**

- 7.1. В случае неисполнения или ненадлежащего исполнения сторонами обязательств по настоящему договору стороны несут ответственность в соответствии с действующим законодательством Российской Федерации.
- 7.2. За просрочку в оплате обучения Заказчиком уплачивается Исполнителю пеня в размере 0,1% просроченной суммы платежей за каждый день просрочки.

7.3. Стороны освобождаются от ответственности за частичное или полное неисполнение обязательств по настоящему договору, если это неисполнение явилось следствием обстоятельств непреодолимой силы или чрезвычайного характера, которые Стороны не могли не предвидеть, не предотвратить разумными мерами.

### 8. Срок действия договора и другие условия

8.1. Настоящий договор вступает в силу с момента его подписания сторонами и действует до « \_\_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ г.

8.2. Все изменения и дополнения к настоящему договору действительны только в случае, если они оформлены в виде дополнительного соглашения и подписаны обеими сторонами.

8.3. Договор составлен в двух экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу, из которых один находится у Исполнителя, другой – у Заказчика.

### 9. Адреса, реквизиты и подписи сторон

#### Исполнитель

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Волгоградский государственный социально-педагогический университет» (ФГБОУ ВО «ВГСПУ»)  
Получатель:  
ИНН 3444049187  
КПП 344401001  
УФК по Волгоградской области (ФГБОУ ВО «ВГСПУ» л/сч. 20296Х13920)  
р/счет № 0321464300000012900  
ОТДЕЛЕНИЕ ВОЛГОГРАД БАНКА РОССИИ//УФК по Волгоградской области г. Волгоград  
БИК 011806101  
кор/счет № 40102810445370000021  
ОГРН 1023403449684  
400005, Волгоградская область, г. Волгоград, пр-кт им. В.И. Ленина, д. 27  
ОКПО 02079267  
ОКОГУ 1323600  
ОКТМО 18701000  
ОКВЭД 85. 22  
ОКФС 12  
ОКОПФ 75103

Проректор по научной работе \_\_\_\_\_  
(подпись)

М.П.

#### Заказчик

\_\_\_\_\_  
( фамилия, имя, отчество физического лица)

#### Юридический адрес или места жительства:

индекс \_\_\_\_\_  
обл \_\_\_\_\_  
район \_\_\_\_\_  
город(поселок) \_\_\_\_\_  
улица \_\_\_\_\_  
дом \_\_\_\_\_ кв. \_\_\_\_\_  
телефон \_\_\_\_\_

#### Паспортные данные (для физических лиц):

серия \_\_\_\_\_ номер \_\_\_\_\_  
Дата выдачи \_\_\_\_\_  
кем выдан \_\_\_\_\_

Заказчик \_\_\_\_\_  
(подпись)

С Уставом Исполнителя, лицензией и свидетельством об аккредитации, Правилами внутреннего распорядка для обучающихся ознакомлен(а). Невыясненных вопросов по всем вышеуказанным документам не имею.

Заказчик \_\_\_\_\_ (подпись)

Даю согласие на обработку своих персональных данных, указанных в договоре, с использованием или без использования средств автоматизации в целях заключения и исполнения настоящего договора. Настоящее разрешение может быть отозвано в любой момент на основании заявления, поданного на имя ректора.

Заказчик \_\_\_\_\_ (подпись)

Директор Центра немецкого языка – Партнер Гёте-Института \_\_\_\_\_ И.С.Черкасова

Экземпляр настоящего договора мною получен: Заказчик \_\_\_\_\_ « \_\_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ г.  
(подпись) (дата)

**ДОГОВОР № \_\_\_\_\_**  
**об образовании на обучение по дополнительным образовательным программам**

г. Волгоград

«\_\_\_\_\_» \_\_\_\_\_ 20

г.

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Волгоградский государственный социально-педагогический университет» (ФГБОУ ВО «ВГСПУ») осуществляющее образовательную деятельность на основании лицензии № 2397 от 21 сентября 2016 г. (серия 90Л01 № 0009464), выданной Федеральной службой по надзору в сфере образования и науки, - бессрочно, и свидетельства о государственной аккредитации регистрационный № 2733 от 20.12.2017 г. (серия 90А01 № 0002869) выданного Федеральной службой по надзору в сфере образования и науки на срок до 20.12.2023 г., именуемый в дальнейшем «Исполнитель», в лице проректора по научной работе Глазова Сергея Юрьевича, действующего на основании доверенности № \_\_\_\_\_ от \_\_\_\_\_ г.,

и \_\_\_\_\_  
(полное название предприятия или фамилия, имя, отчество физического лица (законного представителя))  
именуемый(ая) в дальнейшем «Заказчик», действующий(ая) в интересах гражданина

(фамилия, имя, отчество)

именуемого в дальнейшем «Обучающийся», с другой стороны, заключили настоящий договор о нижеследующем:

### 1. Предмет договора.

1.1. Исполнитель предоставляет, а Заказчик оплачивает Обучающемуся дополнительные образовательные услуги по обучению немецкому языку по программе «\_\_\_\_\_» в Центре немецкого языка в группе уровня \_\_\_\_\_.

1.2. Срок обучения в соответствии с рабочим учебным планом (индивидуально, в мини-группе, в группе) с \_\_\_\_\_ по \_\_\_\_\_ в объеме \_\_\_\_\_ академических часов, форма обучения очная с применением дистанционных образовательных технологий.

1.3. После прохождения Обучающимся полного курса обучения ему выдается документ установленного образца «Свидетельство об обучении».

### 2. Права Исполнителя, Заказчика, Обучающегося

2.1. Исполнитель вправе:

- самостоятельно осуществлять образовательный процесс;
- выбирать системы оценок, формы и порядок аттестации Обучающегося.

2.2. Заказчик вправе:

- требовать от Исполнителя предоставления информации по вопросам, организации и обеспечения надлежащего исполнения услуг, предусмотренных разделом 1 настоящего договора;
- получать информацию об успеваемости, поведении, отношении Обучающегося к учебе.

2.3. Обучающийся вправе:

- обращаться к работникам Исполнителя по вопросам, касающимся процесса обучения в университете;
- получать полную и достоверную информацию об оценке своих знаний, умений и навыков, о критериях этой оценки;
- пользоваться имуществом Исполнителя, необходимым для осуществления образовательного процесса, во время занятий, предусмотренных расписанием;
- пользоваться дополнительными образовательными услугами, не входящими в учебную программу, на основании отдельно заключенного договора.

### 3. Обязанности Исполнителя.

3.1. Зачислить Обучающегося в установленном порядке в Центр немецкого языка.

3.2. Организовать и обеспечить надлежащее исполнение услуг, предусмотренных настоящим договором. Дополнительные образовательные услуги оказываются в соответствии с учебным планом и расписанием занятий, разрабатываемыми Исполнителем.

3.3. Создать Обучающемуся необходимые условия для освоения выбранной образовательной программы.

3.4. Проявлять уважение к личности Обучающегося, не допускать физического и психического насилия, обеспечить условия укрепления нравственного и психического здоровья, эмоционального благополучия Обучающегося с учетом его индивидуальных особенностей.

3.5. Восполнить материал занятий, пройденный за время отсутствия Обучающегося по уважительной причине, в пределах объема услуг, оказываемых в соответствии с разделом 1 настоящего договора.

#### **4. Обязанности Заказчика.**

4.1. Своевременно вносить плату за предоставляемые услуги, указанные в разделе 1 настоящего договора.

4.2. Обеспечить посещение Обучающимся занятий согласно учебному расписанию.

4.3. При зачислении Обучающегося в Центр немецкого языка и в процессе его обучения своевременно предоставлять все необходимые документы.

4.4. Извещать Исполнителя об уважительных причинах отсутствия Обучающегося на занятиях в течение 3 (трех) рабочих дней с момента отсутствия.

4.5. Проявлять уважение к научно-педагогическому, инженерно-техническому, административно-хозяйственному, учебно-вспомогательному и иному персоналу Исполнителя.

4.6. Возмещать ущерб, причиненный Обучающимся имуществу Исполнителя, в соответствии с законодательством Российской Федерации.

4.7. При досрочном расторжении договора по инициативе Заказчика, возместить Исполнителю фактически понесенные расходы.

#### **5. Обязанности Обучающегося.**

5.1. Освоить дополнительную образовательную программу в соответствии с разделом 1 настоящего договора в предусмотренные учебным планом сроки.

5.2. Посещать занятия, указанные в учебном расписании.

5.3. При зачислении в Центр немецкого языка и в процессе обучения своевременно предоставлять все необходимые документы.

5.4. Выполнять задания по подготовке к занятиям, даваемые педагогическими работниками Исполнителя.

5.5. Соблюдать учебную дисциплину и общепринятые нормы поведения, в частности, проявлять уважение к научно-педагогическому, инженерно-техническому, административно-хозяйственному, учебно-вспомогательному и иному персоналу Исполнителя и другим обучающимся, не посягать на их честь и достоинство, бережно относиться к имуществу Исполнителя.

5.6. Извещать Исполнителя об уважительных причинах своего отсутствия на занятиях в течении 3 (трех) рабочих дней с момента отсутствия.

#### **6. Оплата услуг.**

6.1. Заказчик оплачивает услуги, предусмотренные настоящим договором в сумме \_\_\_\_\_ рублей

(НДС не облагается согласно п. 14 ст. 149 Налогового кодекса Российской Федерации).

6.2. Оплата оказанных услуг производится посредством наличных или безналичных расчетов в соответствии с законодательством РФ, в следующем порядке (нужное отметить):

- 100% стоимости обучения до начала занятий;
- 50% от стоимости обучения до начала занятий, следующие 50% - до \_\_\_\_\_;
- оплата тремя частями: \_\_\_\_\_ рублей до начала занятий, \_\_\_\_\_ рублей до \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ рублей до \_\_\_\_\_.

6.3. Обязательство по оплате услуг считается исполненным в размере внесенных денежных средств с момента внесения или перечисления денежных средств.

6.4. Размер оплаты услуг, предусмотренный настоящим разделом, может быть изменен по соглашению сторон, о чем составляется дополнительное соглашение к настоящему договору.

6.5. При досрочном расторжении договора Заказчиком или Обучающимся суммы, уплаченные за обучение, возвращаются Заказчику частично, с учетом объема фактически понесенных Исполнителем затрат. При расторжении договора до начала занятий возвращается сумма оплаты за обучение за вычетом фактически понесенных Исполнителем затрат при зачислении и документальном сопровождении Обучающегося. Указанная сумма выплачивается после издания приказа об отчислении Обучающегося на основании письменного заявления.

6.6. Возврат денежных средств за непосещение занятий возможен при условии нахождения Обучающегося в служебной командировке, связанной с производственной необходимостью. А так же в случае нахождения Обучающегося на стационарном лечении. Для возврата денежных средств по указанным основаниям в настоящем пункте Обучающийся обязан предоставить отчетные документы (копия «Приказа о направлении работника в командировку», справку о нахождении на стационарном лечении)

## 7. Основания изменения и расторжения договора

- 7.1. Условия, на которых заключен настоящий договор, могут быть изменены либо по соглашению сторон, либо в соответствии с действующим законодательством Российской Федерации.
- 7.2. Настоящий договор может быть расторгнут по соглашению сторон.
- 7.3. Заказчик вправе отказаться от исполнения договора при условии оплаты Заказчиком Исполнителю фактически понесенных расходов.
- 7.4. Обучающийся вправе в любое время расторгнуть настоящий договор при условии оплаты Заказчиком Исполнителю фактически понесенных расходов.
- 7.5. Исполнитель вправе отказаться от исполнения обязательств по договору лишь при условии полного возмещения Заказчику убытков.

## 8. Ответственность за неисполнение или ненадлежащее исполнение обязательств по настоящему договору

- 8.1. В случае неисполнения или ненадлежащего исполнения сторонами обязательств по настоящему договору стороны несут ответственность в соответствии с действующим законодательством Российской Федерации.
- 8.2. За просрочку в оплате обучения Заказчиком уплачивается Исполнителю пеня в размере 0,1% просроченной суммы платежей за каждый день просрочки.
- 8.3. Стороны освобождаются от ответственности за частичное или полное неисполнение обязательств по настоящему договору, если это неисполнение явилось следствием обстоятельств непреодолимой силы или чрезвычайного характера, которые Стороны не могли не предвидеть, не предотвратить разумными мерами.

## 9. Срок действия договора и другие условия.

- 9.1. Настоящий договор вступает в силу с момента его подписания сторонами и действует до «\_\_\_\_\_» \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.
- 9.2. Все изменения и дополнения к настоящему договору действительны только в случае, если они оформлены в виде дополнительного соглашения и подписаны обеими сторонами.
- 9.3. Договор составлен в двух экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу, из которых один находится у Исполнителя, другой – у Заказчика.

## 10. Адреса, реквизиты и подписи сторон

Исполнитель	Заказчик	Обучающийся
Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Волгоградский государственный социально-педагогический университет» (ФГБОУ ВО «ВГСПУ») Получатель: ИНН 3444049187 КПП 344401001 УФК по Волгоградской области (ФГБОУ ВО «ВГСПУ») л/сч. 20296Х13920) р/счет № 03214643000000012900 ОТДЕЛЕНИЕ ВОЛГОГРАД БАНКА РОССИИ//УФК по Волгоградской области г. Волгоград БИК 011806101 кор/счет № 40102810445370000021 ОГРН 1023403449684 400005, Волгоградская область, г. Волгоград, пр-кт им. В.И. Ленина, д. 27 ОКПО 02079267 ОКОГУ 1323600 ОКТМО 18701000 ОКВЭД 85. 22 ОКФС 12 ОКОПФ 75103	(название предприятия, фамилия, имя, отчество физического лица) <b>Юридический адрес или места жительства:</b> индекс _____ обл _____ район _____ город(поселок) _____ улица _____ дом _____ кв. _____ телефон _____ <b>Паспортные данные</b> (для физических лиц): серия _____ номер _____ дата выдачи _____ кем выдан _____ Расчетный счет (для предприятий) _____	(фамилия, имя, отчество) <b>Адрес места жительства:</b> индекс _____ обл _____ район _____ город(поселок) _____ улица _____ дом _____ кв. _____ телефон _____ <b>Паспортные данные:</b> серия _____ номер _____ дата выдачи _____ кем выдан _____ _____
<b>Проректор по научной работе</b>	<b>Заказчик</b>	<b>Обучающийся</b>
_____	_____	_____
(подпись)	(подпись)	(подпись)
М.П.		

С Уставом Исполнителя, лицензией и свидетельством об аккредитации, Правилами внутреннего распорядка для обучающихся ознакомлен(а). Невыясненных вопросов по всем вышеуказанным документам не имею.

Заказчик \_\_\_\_\_  
(подпись)

Обучающийся \_\_\_\_\_  
(подпись)

Даю согласие на обработку своих персональных данных, указанных в договоре, с использованием или без использования средств автоматизации в целях заключения и исполнения настоящего договора. Настоящее разрешение может быть отозвано в любой момент на основании заявления, поданного на имя ректора.

Заказчик \_\_\_\_\_  
(подпись)

Обучающийся \_\_\_\_\_  
(подпись)

Директор Центра немецкого языка – Партнера Гёте-Института \_\_\_\_\_ И.С. Черкасова

Экземпляр настоящего договора мною получен: Заказчик (Обучающийся) \_\_\_\_\_  
« \_\_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ г.  
(подпись) (дата)